

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

55. Jahrgang

31. Kalenderwoche

Donnerstag, 1. August 2019

Nummer 31

Mehr aus der Sonne raus holen

Energie gewinnen mit Photovoltaik und Batteriespeicher

Eine Photovoltaikanlage auf dem Dach und eine Batterie im Keller – diese Idee reizt viele Hausbesitzer. Denn durch Solar-speicher ist die Nutzung von Solarstrom flexibel. Hausbesitzer können die Energie der Solaranlage dann jederzeit einsetzen auch wenn die Sonne gerade nicht scheint und sich dadurch ein Stück weit unabhängig von den Preiserhöhungen der Stromversorger machen.

Im Interview spricht Gerd Burkert, Energieexperte der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Kreis Konstanz, über Herausforderungen und Lösungen rund um das Thema Photovoltaik und Speicher:

Herr Burkert, die Bundesnetzagentur vermeldet für das letzte Jahr einen Zubau von 2.960 Megawatt an Photovoltaik-Leistung. Erlebt die Solarenergie gerade eine Renaissance?

Nachdem die Einspeisevergütungen in den Jahren 2011/2012 immer stärker sanken, kehrten viele der Photovoltaik den Rücken.

Erfreulicherweise setzt nun eine spürbare Gegenbewegung ein, denn der Markt hat sich in den letzten Jahren verändert. Die Preise für die Anschaffung der

Module sind stark gesunken und die Einspeisevergütung hat sich eingependelt - wenn auch auf niedrigem Niveau. Und auch politisch wird der Ausbau der Solarenergie in Deutschland gefördert: Die Regierung strebt einen Zubau von 2,6 Gigawatt pro Jahr an.

Das heißt, es ist jetzt eine gute Zeit sich eine Photovoltaikanlage aufs Dach zu bauen?

Ja, das kann man so sagen.

Gerade wenn man viel Strom selbst verbraucht lohnt sich die Photovoltaikanlage. Je nach Anlagentyp und Globalstrahlung erreichen Photovoltaikanlagen zurzeit Stromgestehungskosten ca. 8-11 Cent/kWh. Die regulären Stromkosten die der Stromversorger in Rechnung stellt liegen da deutlich darüber - teilweise sogar mehr als das Doppelte. Noch dazu steigen die Strompreise gerade wieder, wie die Preiserhöhung der Stromversorger zu Jahresbeginn gezeigt hat.

Kann mit einem Batteriespeicher denn noch mehr Strom selbst verbraucht werden?

Mit einer PV-Anlage auf dem Dach kann man im Durchschnitt 15 bis 30 Prozent des erzeugten Stroms selber nutzen. Mit einer Batterie lässt sich der Anteil an

selbstgenutztem Strom oft bis zu 70 Prozent hochschrauben. Durch Solarspeicher wird die Nutzung von Solarstrom also flexibler.

Wie viel Speicher ist denn sinnvoll?

Das kommt drauf an, denn die Größe des Batteriespeichers richtet sich vor allem nach der Größe der Photovoltaikanlage. Und beide müssen zum Stromverbrauch des Haushalts passen. Als Richtwert gilt aber: Pro 1.000 Kilowattstunden (kWh) Stromverbrauch im Jahr sollte die Photovoltaikanlage etwa ein Kilowattpeak (kWp) Nennleistung haben und der Speicher circa eine Kilowattstunde nutzbare Kapazität.

Was kostet ein Speicher, und legt der Staat was drauf??

Die Preise für Batteriespeicher kennen bislang nur eine Richtung: abwärts.

Bisher war der Betrieb eines Speichers in den seltensten Fällen wirtschaftlich, mittlerweile lohnt er sich nun deutlich häufiger. Denn die Preise für Akkus haben sich seit 2013 halbiert, und eine ordentliche Förderung gibt es obenauf. In Baden-Württemberg gibt es zudem das Förderprogramm „Netzdienliche

Photovoltaik-Batteriespeicher“ des Umweltministeriums, welches maximal 30 Prozent der Nettoinvestitionskosten des Speichers erstattet.

Wo gibt es weitere Informationen?

Unabhängige Informationen und Beratung sind wichtig, um die richtige Anlage und einen passenden Speicher zu kaufen. Erste Ansprechpartner sind in diesem Fall die regionalen Energieagenturen, die in Kooperation mit der Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg, in fast allen Landkreisen vertreten sind. Mit einer stationären Beratung oder einem Eignungs-Check Solar können Interessierte herausfinden, ob Photovoltaik überhaupt auf das Dach des Hauses passt und ob sich ein Speicher lohnt.

Der Eignungs-Check Solar der Energieberatung der Verbraucherzentrale beantwortet alle Fragen rund um das Thema Photovoltaik. Bei einem vor Ort Termin kommt ein Energieberater zu Ihnen nach Hause und prüft anhand von Dachflächen, -Typen und -Neigung, ob eine Solaranlage auf Ihr Haus passt. Dabei beantwortet der Experte

Fortsetzung auf Seite 2

Mehr aus der Sonne...

Fortsetzung von Seite 1 Fragen zu Umsetzung, Kosten und Wirtschaftlichkeit. Ebenfalls im Eignungs-Check Solar enthalten sind Informationen zu den aktuellen Fördermöglichkeiten über den Bund und landesweite Fördertöpfe. Im Anschluss gibt es einen Kurzbericht, der einen Überblick liefert, wie „solartauglich“ die Immobilie ist und über die weiteren Schritte informiert. Die Energieagentur Kreis Konstanz und die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg bieten diesen Check dank Förderung durch das Bundeswirtschaftsministerium kostenlos an. Termine können unter der Telefonnummer 07732/939-1234 bei der Energie-

agentur Kreis Konstanz oder direkt unter der kostenlose Rufnummer bei der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg 0800 809 802 400 vereinbart werden. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. **Mehr Informationen** unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

Energieberatung vor Ort

Der nächste Beratungstermin in Hilzingen findet am 12.08.2019 statt.

Geschätzte Bezugsperson

Monika Schnatterer in den Ruhestand verabschiedet

Duchtlingen. »Danke – für viele tolle Tage, Danke – fürs Lachen und den Spaß«, sangen Kinder und Eltern zum Abschied von Monika Schnatterer, die 35 Jahre lang Erzieherin im Kindergarten Duchtlingen war. »Ich bin immer gerne hergekommen«, so das Resümee von Frau Schnatterer, die sich auf ihren Ruhestand zwar freut, sich aber sicherlich erst mal daran gewöhnen muss. Rund 800 Kinder (= deutlich mehr Kinder als Duchtlichen Einwohner hat!) hat sie in ihrem Arbeitsleben

betreut, wusste Hauptamtsleiter Markus Wannemacher zu berichten. Er lobte die scheidende Mitarbeiterin als wertvolle Stütze im Team des Kindergartens und - noch viel wichtiger – als geschätzte Bezugsperson für die vielen Kinder, Eltern und Elternbeiräte aber auch für die Gemeinde Hilzingen als Träger der Einrichtung. Zum Abschied gab es viele gute Wünsche und natürlich auch Geschenke – von den Kindern, von den Eltern und von der Gemeinde.



Hauptamtsleiter Markus Wannemacher verabschiedete die langjährige Mitarbeiterin Monika Schnatterer, die auch die guten Wünsche »ihrer« Kindergartenkinder entgegennahm.

Nachruf



Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied

Herrn Rolf Zollinger

Seit Gründung des FC Hilzingen 07 im Jahre 1982 hatte Rolf Zollinger lange Jahre als 2. Vorstand die Vereinsgeschichte geprägt.

Beim Sportheimbau 1986/1987, bei Festen und Arbeitsinsätzen war er maßgeblich beteiligt und sehr engagiert. Seiner Persönlichkeit, verbunden mit der ihm eigenen unermüdlichen Schaffenskraft, hat unser Verein sehr viel zu verdanken.

Mit seiner Fröhlichkeit und seiner zuvorkommenden Art war er für viele ein Freund.

Besonderen Dank auch seiner Frau Siglinde für die langjährige Unterstützung, sei es beim Wirtschaftsbetrieb bei Heimspielen wie auch später im Clubheim.

Bis zum Schluss war er stets bei unseren Heimspielen als treuer Fan anwesend.

Wir werden Rolf sehr vermissen und ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Vorstandschafft FC Hilzingen 07
Im Namen aller Mitglieder u. Freunde

Jetzt schon an den Herbst denken

Zusätzlich Grünschnitt-Abfahren anmelden

Hegau. Wie in den letzten Jahren bietet der Müllabfuhr-Zweckverband auch dieses Jahr wieder seine zusätzliche Grünschnittabfuhr über die braune Tonne an. Die allgemeine Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen.

Über eine Tonne Ihrer Wahl (120 l oder 240 l) kann durch vier Holzsammlungen zusätzlicher Grünschnitt kostengünstig entsorgt werden.

Falls keine zusätzliche Tonne (120 l oder 240 l) vorhanden ist, können Sie beim MZV eine Tonne in der Größe von 120 l oder 240 l bestellen. Die Tonnen werden vor dem ersten Leerungstermin zu Ihnen gebracht und am Tag der letzten Leerung wieder eingesammelt. An vier zusätzlichen Abfuhrtagen im Oktober und November werden dann die nur mit Grünschnitt

befüllten Tonnen bei Ihnen geleert.

Wer schon eine zusätzliche Tonne zu Hause hat, benötigt nur noch die entsprechende Grünschnitt Plakette (120 l oder 240 l). Die vier Leerungen kosten bei 120 l Gefäßen 10 € und bei 240 l Gefäßen 20 €.

Dieses Angebot ist über die Hälfte günstiger als Hecken-, Strauch- und Rasenschnitt im Herbst über die Biobanderolentonne zu entsorgen.

Biomüll muss teurer entsorgt werden als Grünschnitt !!!

Anmeldung: Sollten Sie interessiert sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 13. September 2019 an unter: Müllabfuhr-Zweckverband, Rielasingen – Worblingen

Tel. 07731/9315-62DW 2 oder per Fax 07731/9315-66

E-Mail: paukner@mzv-hegau.de



Spende an die Gemeinde Hilzingen von der Firma Hoffmeier Gartendesign, Hilzingen

Herr David Hoffmeier spendete der Gemeinde Hilzingen einen Mähroboter, der bei der Feuerwehr immer im Einsatz ist. Die Gemeinde bedankt sich herzlich. Im Bild: (v.l.) Feuerwehrkommandant Jean-Pierre Müller, David Hoffmeier, Bürgermeister Rupert Metzler.

Ausschreibung

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Weiterdingen, Gewinn: Steinbühl unter der Straße Flst.Nr.: 2550, Fläche: 12230 m², Nutzung: Acker- und Grünland
Gemarkung: Weiterdingen, Gewinn: Steinbühl unter der Straße Flst.Nr.: 2542, Fläche: 2580 m², Nutzung: Grünland

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Konstanz - Untere Landwirtschaftsbehörde, Landwirtschaftsamt bis zum 16.08.2019 schriftlich mitteilen.

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: 3151 8481.02/0323-2019

Terminplaner

Jazz-Matinée im Schlosspark, Museumsverein Hilzingen, Sonntag, 04.08.2019 11 Uhr, Schlosspark Hilzingen

Patrozinium St. Laurentius Riedheim, Röm-kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen, Sonntag, 11.08.2019, 10 Uhr, Kirche Riedheim

Blutspende, DRK Hilzingen, Dienstag, 20.08.2019, 14.30 bis 20 Uhr, Hegau Halle

Restplätze für Ferienprogramm

Für das Ferienprogramm sind noch folgende Veranstaltungen frei.

Bücher falten	02.08.2019
Kinder-Schnupper Tennis	02.08.2019
Kindererlebnistag mit Keck	06.08.2019
Schnuppertraining Tennis Hilzingen	06.08.2019
Selbstverteidigung	07.08.2019
Besuch im Museum 1	07.08.2019
Kino-Weltreise im Cineplex Singen	07.08.2019
Alamannen vor unserer Haustür 1	09.08.2019
Vom Schaf zur Wolle 2	09.08.2019
Instrumenten Rallye	10.08.2019
Freestyle Football	15.08.2019
Erste-Hilfe-Kurs 1	20.08.2019
Erste-Hilfe-Kurs 2	20.08.2019
Alamannen vor unserer Haustür 2	28.08.2019
Sturm auf dem See – religiöse Geschichten	30.08.2019
Lutscher und Bonbons selbst gemacht....	04.09.2019

Anmeldungen unter dem Link

<https://hilzingen.feripro.de> oder direkt im Bürgerbüro.

Gemeinde Lottstetten
Landkreis Waldshut



Die Gemeinde Lottstetten (2.400 Einwohner) sucht aufgrund der Wahl des bisherigen Stelleninhabers zum Bürgermeister zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Leitung der Kämmerei und Finanzverwaltung (m/w/i)
(Fachbediensteter für das Finanzwesen)

in Vollzeit.

Das vielseitige und anspruchsvolle Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- Leitung der Gemeindekämmerei
- Aufstellung, Vollzug und Überwachung der Haushaltspläne und Jahresrechnungen, einschließlich der mittelfristigen Finanz- und Investitionsplanung
- Aufsicht über das Kassenwesen
- Förder-, Zuschuss- und Zuwendungswesen
- Bearbeitung von finanzwirtschaftlichen Grundsatzfragen und steuerlichen Angelegenheiten
- Kreditmanagement, Gebührenkalkulation und Beitragswesen
- Betreuung der EDV – Anlage
- Liegenschaftsverwaltung und Veräußerung kommunaler Bauplätze

Wir suchen

für diese anspruchsvolle Tätigkeit eine zuverlässige, engagierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit einem hohen Maß an Selbstständigkeit, Verhandlungsgeschick und Führungskompetenz. Das Amt erfordert zeitliche Flexibilität und Einsatzbereitschaft auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten. Eine wirtschaftswissenschaftliche Vorbildung, idealerweise eine abgeschlossene Ausbildung zum gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst, setzen wir voraus.

Mit dem notwendigen Engagement ist die Stelle auch für einen Berufsanfänger, einen Absolventen der Hochschulen Kehl oder Ludwigsburg, Abschlussjahrgang 2020 oder einen Verwaltungsfachwirt geeignet.

Wir bieten

eine interessante, vielseitige und verantwortungsbewusste Tätigkeit in einem freundlichen Umfeld. Die Einstellung erfolgt je nach laufbahnrechtlichen und persönlichen Voraussetzungen bis Besoldungsgruppe A 12 oder EG 11 TVöD.

Für weitere Rückfragen stehen Ihnen Herr Rechnungsamtsleiter Andreas Morasch, Tel: 07745/9201-20 oder Herr Hauptamtsleiter Dominic Böhler, Tel.: 0175/8009125 zur Verfügung.

Ihre ausführliche Bewerbung richten Sie bitte bis **spätestens 28.08.2019** an die Gemeindeverwaltung Lottstetten, Herrn Dominic Böhler, Rathausplatz 1, 79807 Lottstetten.



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

35 Mann trotzten der Hitze

Besuch der Patenkompanie in Hilzingen mit Arbeitseinsatz



Gut ins Schwitzen kamen die Männer der Patenkompanie, gemeinsam mit Bauhofmitarbeiter Harald Vetter, beim Mähen am Retentionsbecken in Schlatt am Randen. Die Arbeit im unwegsamem Gelände konnte nur »von Hand« erledigt werden.

Hilzingen. Zum diesjährigen Biwak in Hilzingen kamen 35 Mann der 2. Kompanie des Jägerbataillons 292 mit ihrem »Spieß« Hauptfeldwebel Sebastian Kaiser, um traditionell die Gemeinde mit einem Arbeitseinsatz zu unterstützen und damit auch die Verbundenheit zu dokumentieren. Bei tropischen Temperaturen waren die Männer der Paten-

kompanie unter anderem beim Fliegerdenkmal bei Duchtlingen aktiv, das zum Gedenken an den im Jahr 1916 abgestürzten Fliegerleutnant Wilhelm Hübner gepflegt und erhalten wird. Die Retentionsbecken (Regenrückhaltebecken) in Hilzingen, Schlatt am Randen und Weiterdingen, die dem Hochwasserschutz dienen, mussten gemäht werden. Aus naturschutzrechtli-



Der Berg mit abgeschnittenen Ästen und Zweigen wurde immer größer bei der Wasseraufbereitungsanlage in Binningen. Aber nun ist der Zaun wieder freigelegt und ist vor Beschädigung durch eingewachsenes Grün wieder sicher.

chen Gründen kann dies immer erst nach dem 15. Juni erfolgen. Bei der Wasseraufbereitungsanlage in Binningen sowie im Freibad Hilzingen ging es in erster Linie um Objektschutz und Grundstücksunterhalten. Der Zaun bei der Wasseraufbereitungsanlage war mit Pflanzen überwuchert und musste freigeschnitten werden, um Beschädigungen zu verhindern. Im

Freibad mussten die Betonplatten beim Zaun Richtung Riedheim saniert werden. Bei den verschiedenen Einsatzorten waren jeweils einige Mitarbeiter des Bauhofs vor Ort, um Maschinen, Werkzeug und Material bereitzustellen und die Arbeiten zu koordinieren. Bauhofleiter Günter Furtwängler war sehr zufrieden mit der Arbeit der 35 Mann.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 helle Couchtische mit Fliesen belegt, einer höhenverstellbar, 07731/68193
- Gut erhaltenes Flexabett 90 x 200 cm mit passendem verstellbarem Schreibtisch, Telefon 0175/5226115
- Harley-Davidson Sitzsack, 07731/5910921
- Schlafzimmer (Bett und Schrank), weiße Ledercouch und Sessel, Garderobe, Kommode, Fernsehtisch, Telefon 07731/181260
- Farfisa-Orgel, Telefon 07731/63902
- 2 Gartenliegen mit Sonnendach und Auflagen, Telefon 07731/9554309
- Verbundplatten zur Bodenbefestigung im Außenbereich (Kunststoff, hellgrau, Holzdekor 30 x 30 ca, 31 Stück, 2,8 qm), Telefon 07731/66248
- Teichschlammsauger für kleinen bis mittelgroßen Teich, Telefon 07731/791349
- LEIFHEIT Wäschetrockner, 1m, für Wandbefestigung, Tel. 07731/60383



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

Abfuhrtermine

- 02.08.2019 Biomüll
- 03.08.2019 Grünschnitt, Hegauhallen
- 09.08.2019 Biomüll
- 14.08.2019 Restmüll
- 15.08.2019 Gelber Sack
- 16.08.2019 Biomüll
- 17.08.2019 Grünschnitt Hegauhallen

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Feuerwehr besucht Kindergarten



An einem heißen Sommertag besuchten zwei Feuerwehrmänner der freiwilligen Feuerwehr Weiterdingen den Kindergarten St. Mauritius. Die zwei Feuerwehrmänner haben ihre Feuerwehrausrüstung und das Feuerwehrauto anschaulich präsentiert- natürlich wurde alles genauestens von den Kindern unter die Lupe genommen. Die Kinder bekamen einen hervorragenden Einblick in die Tätigkeiten eines Feuerwehrmannes. Besonders lehrreich für die Kinder, war die aktiv Übung über das Verhalten im Falle eines Brandes. Der Kindergarten dankt der freiwilligen Feuerwehr für diesen aufregenden und informativen Vormittag- ganz besonderen Dank an Andreas Küchler und Bernd Seiterle.

Computeria im August

Hilzingen. In den Sommerferien bietet die Computeria erstmals testweise eine Ferien-Öffnung an: Jeden Donnerstag von 10 bis 12 Uhr hilft ein Mitarbeiter der Seniorencomputeria bei Fragen rund um PC/Tablet und Handy. Zu dieser Zeit ist auch das Telefon 3191809 besetzt.

Sommerfest der Feuerwehr

Duchtlingen. Zum traditionellen Sommerfest lädt die Freiwillige Feuerwehr alle Kameraden/-innen und Ehrenmitglieder mit Familien bzw. Anhang am Samstag, den 17. August ab 19:30 Uhr ins Feuerwehrgerätehaus Duchtlingen ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Bitte eigenes Geschirr und Besteck mitbringen.

Graf Hardenberg dreht durch.



Wir verlosen einen Reisegutschein² in Höhe von € 2.000,-

T-Roc Style

1.0 l TSI OPF 85 kW (115 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 6,6, außerorts 4,7, kombiniert 5,4, CO₂-Emissionen kombiniert 123 g/km, Effizienzklasse B.

Ausstattung: Einparkhilfe, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Licht-und-Sicht-Paket, Multifunktionslenkrad in Leder, Navigationsfunktion „Discover Media“, Sitzkomfort-Paket, Winterpaket, Berganfahrassistent, Müdigkeitserkennung u.v.m.

Sonderzahlung	4.500,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis) ...	24.076.16 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	3,33 %
Effektiver Jahreszins	3,33 %
Laufzeit	48 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Gesamtbetrag	11.700,00 €

Monatliche Leasingrate 150,00 €¹

Nur 50 Fahrzeuge bis zum 31.10.19!

¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Detaillierte Informationen erhalten Sie bei uns. Bei vorheriger Erreichung der Stückzahl kann die Aktion vorzeitig beendet werden. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten.

² Der Reisegutschein wird unter allen Käufern der gesamten Aktionsfahrzeuge verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Ihr Volkswagen Partner
Volkswagen Zentrum Singen
 Stockholzstr. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0
www.grafhardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner
Gohm + Graf Hardenberg GmbH
 Max-Stromeier-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0
 Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten: Di/Fr/ 9:30 - 12:30 Uhr
Donnerstag 15:30 - 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Joachim von Mitzlaff
KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
Email: evang.pfarramt-hilzingen@web.de
Homepage: www.evki-hilzingen.de

Jeden Donnerstag im August:

Hilzingen: 15:00 Uhr Café zum Guten Hirten

Hilzingen: Der Kinderchor macht Sommerpause.

Erstes Treffen wieder am Donnerstag den 12. September 2019

Tengen: Die Ökumenischen Chorgemeinschaft Tengen macht Sommerpause bis Donnerstag den 12. September 2019

Hilzingen: Krabbelgruppe und Elterncafé in Hilzingen macht Sommerpause. Erstes Treffen wieder am Montag den 09. September 2019

Tengen: Die Krabbelgruppe in Tengen macht Sommerpause. Erstes Treffen wieder am Mittwoch den 11. September 2019

Wir laden Sie herzlich ein im August in den Nachbargemeinden (in **Gottmadingen Singen und Engen**) zu besuchen.

Sonntag, 01. September 2019

09:15 Uhr, Tengen Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Becker / Frau Ulrike Brachat)

10:30 Uhr, Hilzingen Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Becker / Frau Ulrike Brachat)

Einreichung von Wahlvorschlägen

Die **Evangelische Landeskirche** in Baden wählt am 01. Dezember 2019 die Kirchenältesten neu. Der Wahlausschuss besteht aus Silke Fehrenbach, Wolfgang Heil, Richard Reimold und Birgit Vestner.

Die **wahlberechtigten Gemeindeglieder** der Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen werden herzlich gebeten, Wahlvorschläge für die Kirchenältesten einzureichen. Es sind 6 Vertreter per Briefwahl zu wählen. Wählbar sind Mitglieder unserer Kirchengemeinde, die mindestens 16 Jahre alt sind. Die Vorschläge können ab sofort über das Pfarrbüro eingereicht werden oder direkt an den Wahlausschuss zur weiteren Prüfung gehen.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Vakanzpfarrer **Dietmar Heydenreich**



Daniela Paepke

Tel. 0 77 31 / 18 71 37
www.daheim-betret.net

DaheimBetret

Pflege und Betreuung

Ökumene

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

Ausnahmsweise an einem Dienstag, nämlich am 10. September 2019, wollen wir den Südkurier in Konstanz besuchen. Die Änderung ist betriebsbedingt, ebenso die Uhrzeit des Beginns der Führung um 17.00h (Dauer 1,5 bis 2 Stunden). Dadurch entfällt das übliche abendliche Vesper, wir beginnen mit Kaffee und Kuchen (Pauschalpreis mit Auswahl zwischen zwei Kuchensorten für 6,70€ p. P., alternativ kann auch Tee gewählt werden) im Hotel St. Elisabeth in Hegne. Die Redaktion des Südkuriers weist noch vorsorglich darauf hin, dass z.T. etwas beengte Verhältnisse mit Treppen und Stufen bestehen.

Die Abfahrtszeiten:

14.15 h Weiterdingen

14.20h Duchtlingen

14.30h Hilzingen

Anmeldungen wie immer bei Richard Kreisel, Tel. 07731/6 6454
Auf einen sicherlich interessanten Einblick in das »Innenleben« dieser großen Regionalzeitung freut sich die Leitungsgruppe.



Erzdiözese
Freiburg

Römisch - katholische
Kirchengemeinde
Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Freitag der siebzehnten Woche, 02.08.2019

19.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag der siebzehnten Woche, 03.08.

14.00 - **Hilzingen** - Trauung des Brautpaares Iris Bachert und Prcemek Draece

Z: Pater Georg Matt

Minis: Judith und Kathrin Lutz

14.00 - **Weiterdingen** - Trauung des Brautpaares Carolin Heyer und Michel André Reist

Leitung: Diakon Carmelo Vallelonga

18 SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 03.08.

19.00 - **Schlatt** - Eucharistiefeier am Vorabend
Gedenken: Ernst Jäckle, Hermine und Eugen Jäckle und verstorbene Angehörige, Simon u. Martina Maier

Sonntag, 04.08.

9.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Hermann Keller (1. Opfer), Erika u. Franz Martin, Rosa Vestner und Karl Martin und verstorbene Angehörige der Familien Minis: Velten, Noem K., Magnus, Marc G., Judith, Marcel, Kathrin, Vanessa, Hannah, Julian W.

10.30 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Hans Schneble

Minis: Sanja, Jasmina, Moritz, Felix

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

Dienstag der achtzehnten Woche, 06.08. - VERKLÄRUNG DES HERRN

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet
 18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
 19.00 - **Binningen** - Abendmesse Gedenken: Rupert Martin und drei Schwestern, Elisabeth Maier, Baronin Ines von Hornstein und verstorbene Angehörige

Mittwoch der achtzehnten Woche, 07.08.

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse
 Gedenken: Magdalena Lefor
 Minis: Svenja, Imke, Sina, Noemi G., Leonie, Anne

Donnerstag der achtzehnten Woche, 08.08.2019 - Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
 19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse
 Gedenken: Bruno u. Roland Stitz u. verstorbene Angehörige

Freitag der achtzehnten Woche, 09.08. – HL. THERESIA BENEDICTA VOM KREUZ (EDITH STEIN)

18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
 19.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
 19.00 - **Schlatt** - Abendmesse

Samstag der achtzehnten Woche, 10.08. - HL. LAURENTIUS

13.00 - **Hilzingen** - Trauung des Brautpaares Senta Senger und Frank Neugebauer
 Z: Pfr. H. Neckermann
 Minis: Emely, Leonie

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 10.08.
 19.00 - **Binningen** - Eucharistiefeier am Vorabend
 Gedenken: Rupert Martin und drei Schwestern, Olga und Karl Britsch, Luise Nägele

Sonntag, 11.08.

- **Kollekte** für die Kirche -
 10.00 - **Riedheim** - Festliche Eucharistiefeier anlässlich PATROZINIUM ST. LAURENTIUS - mitgestaltet vom Kir-chenchor Riedheim.
 Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Kirchen-gemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

Dienstag der neunzehnten Woche, 13.08.

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse

Gedenken: Monika Scherer
 Minis: Ann-Marie, Luise, Leon, Joseph

Donnerstag der neunzehnten Woche, 15. 08.2019. - HOCHFEST MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

19.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier. Segnung der Kräuter
 Minis: Lea, Amelie, Mia, Kathrin, David D., Julian W., Jan

Freitag der neunzehnten Woche, 16. 08.

19.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag der neunzehnten Woche, 17. 08.

14.00 - **Weiterdingen** - Trauung des Brautpaares Kornelia Wurst, geb. Gzyl und Alexander Wurst
 Leitung: Diakon Michael Dohm

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 18. 08.

10.30 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier
 Z: Pfr. i. R. K. Diesch
 Minis: Tanja, Jonas, Mara, Florian, Julian, Bennett, Lilli, Anne, Imke
 11.30 - **Hilzingen** - Tauffeier (Luca Civicos Onnis; Henry Joachim Bürgel)
 Z: Pfr. i. R. K. Diesch
 18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

Dienstag der zwanzigsten Woche, 20. 08. - **Hl. Bernhard von Clairvaux**

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet
 18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

Mittwoch der zwanzigsten Woche, 21. 08.

19.00 - **Hilzingen** - Wortgottesdienst
 Leitung: Liturgieteam Hilzingen
 Minis: Marcel, Dominik, Lorena, Vanessa, Hannah, Emely

Freitag der zwanzigsten Woche, 23. 08.2019

19.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag der zwanzigsten Woche, 24. 08. - HL. BARTHOLOMÄUS

13.00 - **Hilzingen** - Trauung des Brautpaares Despina Vasile-lou und Lars Rebl
 Z: Pfr. i. R. K. Diesch
 Minis: Hannah, Leonie

21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 25. 08.

10.30 - **Hilzingen** - Wortgottesfeier
 Leitung: Liturgieteam Hilzingen
 Minis: Julia, Anna G., Lukas, Svenja, Annika, Mia, Dominik, Robin, Emely, Anna W.
 10.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier
 Gedenken: Pfr. Karl-Christian Sachs, Irmgard Schöber u. verstorbene Angehörige
 Z: Pfr. i. R. K. Diesch
 18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

Stimmbildung n.d. Lichtenberger® Modell

*aufwandfreier, kraftvoller Gebrauch der Stimme

*verbessertes Instrumentalspiel

*gesunde Stimmfunktion

*psychische und körperliche Stabilisierung

Gesang, Blockflöte, Klavier

Einzel- und Gruppenunterricht in Hilzingen-Riedheim

Sibylle Oßwald-Floetmeyer, 07739-9287613

mridula.osswald@gmx.de



Familienbetrieb
 seit über 50 Jahren



Heizung
 Bäder
 Notdienst

KERSCHBAUMER

Ein neues Bad oder eine neue Heizung ?
 Wir beraten Sie gerne
 - auch im Notfall sind wir gerne für Sie da -
 rufen Sie an

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Ehevermeldung:

Alena geb. Woithe und Marius Fuchs (Trauung in Donaueschingen)

Freitag, 02.08.2019: Wort des Lebens Hilzingen

20.00 Uhr, im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen. Herzliche Einladung auch an neue Interessierte unserer Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen.

Frauengemeinschaft Hilzingen: Sommernachtshock

Am Mittwoch, den 07. August 2019 findet nach der Abend-messe um 19 Uhr der alljährliche Sommernachtshock mit Mitbringtafel im Pfarrgarten statt. Hierzu sind alle Frauen, ganz junge, junge und junggebliebene Mitglieder, ganz besonders unsere neuen Mitglieder und Gäste eingeladen. Wir freuen uns wieder sehr auf einen Beitrag für unser Buffet. Falls jemand nichts beisteuern kann, ist trotzdem herzlich willkommen, es wird ein Spendenkässchen vorhanden sein. Bitte Essgeschirr selbst mitbringen, für Getränke ist gesorgt. Wir freuen uns auf einen schönen, unterhaltsamen Abend in hoffentlich großer Runde.

Patrozinium St. Laurentius, Sonntag, 11. August 2019

Sektempfang nach dem Gottesdienst

Am Sonntag, den 11. August 2019 feiert die katholische Pfarrei Riedheim das Fest ihres Kirchenpatrons St. Laurentius. Der eigentliche Gedenktag ist der 10. August. Zur festlichen Eucharistiefeier um 10:00 Uhr singt der Kirchenchor.

Im Anschluss an den Gottesdienst lädt der Kirchenchor Riedheim zu einem kleinen weltlichen Teil ein. Bei einem kleinen Umtrunk gibt es die Gelegenheit, noch etwas beieinander zu bleiben. Dies wird bei schönem Wetter auf dem Kirchplatz, falls es regnet im Bürgersaal sein. Der Kirchenchor bedankt sich herzlich freut sich, wenn das Angebot Anklang findet.

Senioren-Treff Binningen

Wir treffen uns im Binninger Pfarrhaus, Schulstr. 11, 78247 Hilzingen-Binningen von 14.30 - 16.30 Uhr an folgenden Terminen: Dienstag, 13.08.2019, Dienstag, 10.09.2019, Dienstag, 08.10.2019, Dienstag, 12.11.2019, Dienstag, 10.12.2019.

Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter: 07739-5570 (Fr. Schwert).

Caritas Besuchsdienst Hilzingen

Wie jedes Jahr im Sommer treffen wir uns wieder bei Zita Lang auf dem Riederhof bei Kaffee und Kuchen. Treffpunkt ist Mittwoch, 14.08.2019, 14.00 Uhr beim Pfarrer-Geißler-Haus. Wir bitten die „motorisierten“ Besuchsdienstmitarbeiter/innen wieder Mitfahrgelegenheiten anzubieten.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

Ausnahmsweise an einem Dienstag, nämlich am 10. September 2019, wollen wir den Südkurier in Konstanz besuchen. Weiteres siehe unter Ökumene

Ein echter Programmhöhepunkt ist das alljährliche Open-Air Kino der katholischen Frauengemeinschaft Hilzingen. Am Freitag, 19.07.2019, traf man sich im Hilzinger Pfarrgarten zur Filmvorführung unter freiem Himmel. Mit guter Laune und eigenen Sitzgelegenheiten, strömten weit über 100 Gäste in den herrlich dekorierten Pfarrgarten. Bei sommerlichen Temperaturen um die 28 Grad begann die Einstimmung gegen 19.30 Uhr. Empfangen wurden die Gäste mit Bowle, frischem Popcorn, selbstgemachten Crêpes und

Vespertüte. Nach einer kurzen Begrüßung durch Barbara Schmidle, begann gegen 21.30 Uhr die Vorführung mit dem Film „25 km/h“. Dieser handelt von den Brüdern Christian und Georg. Sie haben sich seit langer Zeit nicht mehr viel zu sagen. Als ihr Vater stirbt, beschließen sie gemeinsam die Mofatour zu machen, die sie schon als Jugendliche vorhatten. Also geht es für die beiden vom Schwarzwald bis nach Rügen - bei konstant 25 Kilometer pro Stunde. Auf ihrem ungewöhnlichen Roadtrip erleben sie jede Menge Abenteuer und kommen sich außerdem wieder näher. Gegen 23.30 Uhr endete das diesjährige Open-Air Kino dann in bester Stimmung!

Liebe Gäste, schön, dass Sie wieder so zahlreich gekommen sind!

Euer Team der katholischen Frauengemeinschaft Hilzingen
Nachtrag: Sogar ein Dankschreiben von zwei Durchreisenden, die sich über die spontane Einladung sehr gefreut haben, hat uns erreicht. Diese wollen eventuell eine ähnliche Veranstaltung in ihrer Kirchengemeinde in Berlin etablieren.



Beste Stimmung herrschte beim Open-Air-Kino im Hilzinger Pfarrgarten.

Chorausflug des Kirchenchors Hilzingen an den Kaiserstuhl

Am frühen Morgen des Samstags, 20.07.2019, begrüßte Barbara Kissmehl die Chormitglieder und dann ging die Fahrt der Sonne entgegen.

In der „Ravenna-Schlucht“ erwartete den Chor ein opulentes Frühstück mit Kaffee, Nusskuchen, Orangensaft und Sekt, von den Damen des Vorstandes liebevoll zubereitet. Dann fuhr der Chor weiter nach Breisach, der ehemaligen römischen Kaiserresidenz.

Im Stephansmünster, einer Basilika im romanischen Stil, erwartete die Teilnehmer eine sehr ausführliche kunsthistorische Führung im kühlen Kirchenschiff.

Bei, zum Glück, leichter Bewölkung schloss sich eine Schiffsrundfahrt mit der „Napoleon“ auf dem Rhein an.

Dann ging es zur Weinprobe ins Staatsweingut Freiburg, wo die Chormitglieder manch edlen Tropfen verkosteten: Muskat-Ottonel, Grauburgunder, Spätburgunder und Solaris begleitet von den Erläuterungen der Winzerin.

Zum Dank stimme der Chor auf dem Weinberg das Lied: „Erlaube mir, fein's Mädchen“ an.

Am späten Nachmittag und in fröhlicher Stimmung fuhr der Chor zur „Weinstube Heidi's“ in Ihringen. Das gemeinsame Abendessen dort rundete den gelungenen Ausflug ab.

Der 1. Probentag nach der Sommerpause ist der Donnerstag, 05.09.2019, 20.00 Uhr.

Der Chorprobentag im evangelischen Gemeindezentrum findet am Samstag, 21.09.2019, von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr statt.

Neue Sänger/innen und Gastsänger/innen sind jederzeit herzlich willkommen!

Cornelia Altendorf, Schriftführerin

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd) Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Unsere Jubilare

- 07.08.
 - 70 Jahre: **Hägele, Margareta**, Plörenstr. 2, Hilzingen
- 08.08.
 - 80 Jahre: **Schmidt, Barbara**, Riedweg 2, Twielfeld
- 09.08.
 - 70 Jahre: **Geigges, Karl-Heinz**, Staufenstr. 13, Hilzingen
- 12.08.
 - 70 Jahre: **Bänkler, Winfried**, Gottmadinger Str. 29, Hilzingen
 - 75 Jahre: **Maier, Heidelore**, Braungasse 9, Hilzingen
 - 85 Jahre: **Schrenk, Theobald**, Kornblumenweg 38, Hilzingen
- 13.08.
 - 70 Jahre: **Mischel, Mathilde**, Zwischen-Wegen Str. 10, Hilzingen
- 15.08.
 - 70 Jahre: **Falkenburger, Eva-Maria**, Dietlishof 10, Hilzingen
- 17.08.
 - 70 Jahre: **Maier, Eva Barbara**, Unterdorfstr. 14, Riedheim
- 19.08.
 - 80 Jahre: **Zureich, Rolf Erich**, Hohenkrähenstr. 3, Hilzingen
 - 75 Jahre: **Maier, Gerlinde**, Mühlenstr. 1b, Hilzingen
- 20.08.
 - 70 Jahre: **Stiehl, Karin**, Ringstr. 39, Binningen
 - 85 Jahre: **Gass, Elfriede**, Mägdebergstr. 12, Hilzingen
- 21.08.
 - 70 Jahre: **Leiber, Karl Josef**, Kirchstr. 18, Weiterdingen

Seit über 25 Jahren Ihr kompetenter Partner

REINHARD VAN STEENIS



- LAMINAT UND FERTIGPARKETT
- Teppich und PVC-Böden
- LINOLEUM- und GUMMIBÖDEN

BRESLAUERSTR. 3
78244 GOTTMADINGEN
Tel.: 07731 - 73 95 8
Fax: 07731 - 73 95 9
Mobil: 0172 - 74 35 278

VERTRAUEN AUS GUTEM GRUND!

REITHINGER IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung und Kontakte rund um Ihre Immobilie.

Freiheitstr. 21 • 78224 Singen • Tel 07731-9077-0
Werner-Messmer-Str. 1 • 78315 Radolfzell • Tel 07732-82333-0
www.reithinger.de • Immobilien seit 1957

Ausflug Musik-Senioren

Hilzingen. Der Jahresausflug der Senioren des Musikvereins Hilzingen und ihrer Frauen geht mit dem Reisebus in die Region Linzgau. Erste Station ist das Tüftler-Werkstatt-Museum in Frickingen-Altheim. Danach steht eine Führung im Schloss Heiligenberg und das Mittagessen in einem Landgasthof im Programm. Weiter geht es auf den Berg Höchsten mit der herrlichen Aussicht. Nach der Kaffeepause im Bergstüble ist eine Führung in der Museumswerkstatt des berühmten Barockkünstlers Jo-

seph Anton Feuchtmayer in Mimmenhausen vorgesehen. Als Hauptwerk des Bildhauers und Stuckateurs gilt die Klosterkirche Birnau, deren Baumeister Peter Thumb wir von der Hilzinger Kirche her kennen. Abfahrt ist am Donnerstag, 5. September 2019 um 8:30 Uhr, Rückkehr gegen 18:30 Uhr. Kosten für Busfahrt, Eintritte und Führungen: 30,00 Euro. Ein detailliertes Informationsblatt gibt es bei Erwin Wieser, der auch ab sofort die Anmeldungen entgegennimmt.

Kleider- und Spielzeugbörse

Riedheim. Am Samstag 14. September 2019 von 9 Uhr bis 11 Uhr findet die nächste Börse für Kinderbekleidung und Zubehör in der Burghalle statt. Schwangere können ab 8.30 Uhr in Ruhe stöbern kommen. Im Obergeschoß gibt es zusätzlich noch eine Selbstanbieterbörse. Tisch- und Nummernvergabe

ab 20. August 14 Uhr bei A. Schatz (07739/926233) und M. Ritter (07739/98758). Die Annahme der Ware findet am Freitag, 13. September von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr statt. Aufbau für Selbstanbieter am 14. September ab 8 Uhr. Weitere Info unter: www.Kleiderboerse-riedheim.jimdo.com

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, Geschäftsführer: Tobias Gräser
E-Mail: info-kommunal@t-online.de
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

Den Urlaub zuhause genießen

Erkunden Sie unsere schöne Heimat mühelos mit dem Fahrrad.

KETTLER e-BIKE COMFORT

Die entspannteste Art mit dem Rad die Welt zu genießen.

Jetzt
SSV-
preise!



www.fahrradgraf.de

Fahrrad **NGraf**

Elektroräder Fahrräder Fitness-Geräte Kinderfahrzeuge Reparaturen

Fahrrad Graf · Zeppelinstr. 1 · 78244 Gottmadingen · +49(0)7731/62227
www.fahrradgraf.de · info@fahrradgraf.de

Schöne Ferientage!

Laurentiusstüble

Laurentiushof · 78247 Hülzingen
Telefon: 0 77 31 / 6 41 38 • Telefax 18 14 01

**Große Terrasse
mit wunderbarem Rundblick**

- Herzhaftes Vesper • verschiedene Biere
- eigener Most • Kuchen • Eis
- Schöner Spielplatz

Sich etwas Schönes gönnen

Der Hegau bietet als klassische und begehrte Tourismusregion eine Fülle von Angeboten, die sich auch für Daheimgebliebene eignen. So lernt man, die Heimat mit anderen Augen zu sehen. Radtouren, Kurztrips und Wanderungen locken bei gutem Sommerwetter, bei wechselhafter Witterung bieten sich Leseschmiede, Kino-, Kunst- und Konzertgenüsse oder Wellness an. Für Familien mit Kindern bieten sich Abenteuerspielplät-

ze an. Im Hegau locken zudem auch zahlreiche Freibäder. Egal ob Essen, Ausgehen oder Wellness, im Urlaub lautet die Devise oft: Das gönne ich mir! Warum sollte es also beim Urlaub zu Hause anders sein? Und am Abend ein Gläschen Wein auf der Terrasse rundet den Ferientag gelungen ab. Auch für einen ausgedehnten Stadtbummel ist jetzt Zeit, abgerundet durch einen Café- oder Restaurantbesuch.



Inh. Claus Sachsenmaier

Gottmadingen
Sternengässle 1
Tel. 07731/976476
www.foto-graf-gottmadingen.de

Bei uns finden Sie alles rund ums Bild!

**Erstellen Sie Ihr Fotobuch bequem zu Hause -
holen Sie es nach Fertigstellung bei uns ab.**

Aktuelle Bestellprogramme finden Sie
auf unserer Homepage unter "Fotobuch".

Frische Eier -
direkt vom Erzeuger!



Geflügelhof
Ruh

Lieferservice
24 h Hofverkauf
Lindenhof 1, Gottmadingen



NEU! Eier aus dem
eigenen Garten
- ein besonderes
Erlebnis!



tel. 0157 84 09 26 28
www.gefluegelhof-ruh.de

SCHÖNE SOMMERFERIEN



FLEXO
Innovative Handlauf-Systeme

Mit LED-
Beleuchtung
möglich!

Sichere Handläufe

Innen- und Außentreppen normgerecht und preiswert nachrüsten!
Sehr große Materialauswahl,
schnelle Lieferung und Montage.

Industriepark 310 · 78244 Gottmadingen
☎ 07731 822800
www.bodensee.flexo-handlauf.de

Wir machen Ferien. Das nächste Amtsblatt erscheint daher erst wieder am Donnerstag, 22. August 2019

Apotheken-Notdienst

Do 01.08.

- Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2
- Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3

Fr 02.08.

- Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172

Sa 03.08.

- Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

So 04.08.

- Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48

Mo 05.08

- Scheffel-Apotheke Radolfzell, Alemannenstr. 5

Die 06.08.

- Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59c

Mi 07.08.

- Hilzinger Marien-Apotheke Hilzingen, Hauptstr. 61

Do 08.08.

- Sonnen-Apotheke Radolfzell, Hegaustr. 21
- Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7

Fr 09.08.

- Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2

Sa 10.08.

- Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

So 11.08.

- Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5
- City-Apotheke Engen, Breitestr. 8

Mo 12.08.

- AVIE Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15

Die 13.08.

- Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegaustr. 14

Mi 14.08.

- Neue Stadt-Apotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1

Do 15.08.

- Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47

Fr 16.08.

- Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Sa 17.08.

- Scheffel-Apotheke Radolfzell, Alemannenstr. 5

So 18.08.

- Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

Mo 19.08.

- Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2

Die 20.08.

- Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schlossstr. 40

Mi 21.08.

- Central-Apotheke Singen, Hegaustr. 26

Do 22.08.

- Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegaustr. 14

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Musik-Senioren

Die 15 Personen der Seniorengruppe des Musikvereins Hilzingen, die sich zur Führung im Seewerk Radolfzell mit anschließendem Mittagessen, Stadtführung und möglichem Besuch des Radolfzeller Abendmarktes angemeldet haben, treffen sich am Donnerstag, den 8. August 2019 um 9:30 Uhr am neuen Dorfplatz zur Abfahrt in Fahrgemeinschaften.

Gesellige Treffs

Hilzingen. Die Frauengruppe des Haus- und Gartenvereins trifft sich am Mittwoch, 14. August um 16.00 Uhr beim Kiosk am Schwimmbad.

Auf einen geselligen Nachmittag freuen wir uns.

Hilzingen. Der nächste Treff der Feuerwehrensenioren ist am Montag, 05. August 2019, um/ab 18 Uhr im »Laurentiusstüb«.

MARTIN



Nur für Lagerfahrzeuge!
Gültig bis 1.9.19!

SOMMER-AKTION

inkl. 3 Inspektionen!

Opel Cascada

Navi 950 IntelliLink, Sitz- & Lenkradheizung, Nappa-lederausstattung, Parkpilot hi., Klima, u.v.m.

270 € */Monat

Ohne Anzahlung!

Opel Zafira, 7-Sitzer

Front- & Rückfahrkamera, Navi 4.0 IntelliLink, Klima, Parkpilot vo. + hi., AGR-Sitze, 17" - Alufelgen, AHK abnehmbar, Sonnenschutzrollos hi., u.v.m.

320 € **/Monat

Ohne Anzahlung!

Opel Vivaro, 8-Sitzer

Navi 50 IntelliLink, Klima, Sitzheizung vo., Tempomat Parkpilot hi. + Rückfahrkamera, Sitzheizung vo., u.v.m.

299 € ***/Monat

Ohne Anzahlung!

36 Monate Laufzeit, 30.000 km Gesamtfahrleistung, Transport 790 €

Tageszulassung, Herstellergarantie läuft seit Erstzulassung;
Einmalige Leasing-Sonderzahlung: 0 Euro, Gesamtbetrag: *9.720/**11.520/**10.764 Euro, mtl. Leasingraten: *270/**320/**299 Euro, Gesamtkreditbetrag: *39.850/**38.495/**43.976,45 Euro, effektiver Jahreszins: *0,99%/**0,99%/**2,99%/**2,99% Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: *0,99%/**0,99%/**2,99%. Ein Privatkundenangebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die das Autohaus als ungebundener Vermittler tätig ist. Das Angebot stellt ein repräsentatives Beispiel nach § 6a PAngV dar. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. USt.

¹max. 3 Jahre.



Ludwigshafener Str. 2
78333 Stockach



www.autohaus-martin.com
Telefon: 07771-2070



Das Programm steht

MV Schlatt organisiert das 36. Scheunenfest



Schlatt a.R. Kaum haben die Musiker/innen des MV Schlatt a.R. mit dem Schlatt4 Tag ein Highlight in diesem Vereinsjahr hinter sich, steht für sie nach zwei Wochen Pause das nächste Highlight, das 36. Scheunenfest, an. Hier ist allerdings über den Zeitraum von einer Woche mit dem eigentlichen Fest sowie Auf- und Abbau die »Manpower« gefordert. Das Programm für das 36. Scheunenfest vom 17.-19. August steht. Es kann demnächst vielen orange-farbenen Plakaten entnommen oder unter www.mvschlattar.de abgerufen werden. Nach der Eröffnung am Samstagabend

durch die Baholz-Musikanten sorgt in diesem Jahr bei freiem Eintritt erstmals »Blaska« für die obligatorische Partystimmung. Am Sonntag unterhalten die Stadtkapelle Tengen und der Musikverein Anseltingen. Dazwischen gibt es neben dem Kinderprogramm Einlagen des Fanfarenzuges »Castellaner Riedheim«, der Tanzgruppe »Dynamite« aus Überlingen a.R. und der Musikalischen Früherziehungsgruppen des MV Schlatt a.R.. Den Schlusspunkt mit stimmungsvoller Blasmusik vom Feinsten setzt am Sonntag ab 17.45 Uhr die Blaskapelle »Oktatett«. Am Montagabend sorgen die Stettener ab 21.00 Uhr in ihrer bekannten Art für Hochstimmung am Schlatter Bierabend. Zuvor unterhält der MV Thayngen. Beim Handwerkerkervesper ab 16.30 Uhr haben die »Talheimer Straßenmusikanten« ihren Auftritt.

Zu verkaufen

Neuwertiges, gepfl. WH in Hilzingen/schöner OT, tolle Lage u. gute Nachbarn, ges. ca. 230 m², hochw. gebaut, EG ca. 120 m² m. Wi.-Garten u. Terrasse, Kachelofen/Sonderanfertigung. DG ca. 90 m², gr. Balkone, Süd u. Ost, ELW-Souterrain ca. 28 m², idyl. Gartenanlage, gr. Garagen-Nebengebäude ca. 100 m², 895.000,- € zzgl. z.T. Einbaumöbel u. Photovoltaik

Zuschriften unter Chiffre 193 an Info Kommunal-Verlag

Schöne 2 - 4-Zi.-Whg. zu mieten oder Haus zu kaufen gesucht

von Seniorenhepaar, NR, in Hilzingen

Tel. 0 77 18 / 9 75 10 89 oder 0173 / 5 19 65 78

MV Schlatt am Randen

36. Scheunenfest

17. - 19. August 2019

Elektronik
MENDROK
Wir bringen den Strom!

Installationen • Kundendienst
Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • Fax 6 95 37

Metzgerei Haug

Rinderbraten , mager und saftig	100 g	1,49
Geschnetzeltes vom Schwein , mager	100 g	1,05
Frischwurst-Aufschnitt , vielfach sortiert	100 g	1,29
Gerauchte Bauernbratwürste , deftig	100 g	1,09
Leberwurst , fein und grob	100 g	1,19

Gut zu wissen, was man isst und trinkt!

Alles aus eigener Produktion

Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

Wir sind ein renommierter Reise- mobil- und Wohnwagenhändler. Zur Verstärkung unseres familien- geführten Unternehmens mit über 45 Mitarbeitern suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Zubehörmanager / Lagerist** (m/w/d)
- **Zubehörverkäufer / Shopmitarbeiter** (m/w/d) in Teilzeit (mind. 50%)
- **Verkaufsberater** (m/w/d) für Wohnmobile/Wohnwagen
- **Reinigungskraft** (m/w/d) (in Teilzeit, ca. 4 Stunden täglich)

Nähere Informationen zu diesen Stellen finden Sie unter

www.freizeitmobile-gulde.de/stellenmarkt.html

Ihre vollständigen Bewerbungs- unterlagen richten Sie bitte an ma.gulde@opel-gulde.de oder per Post zu Händen von Herrn Matthias Gulde.

FREIZEITMOBILE
Gulde
www.freizeitmobile-gulde.de

Freizeitmobile Gulde
Jahnstr. 44 • 78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-20
Fax: +49 (0) 77 33/94 40-30
E-Mail: info@freizeitmobile-gulde.de

Dethleffs
Ein Freund der Familie

ROLLER TEAM

ETRVSCO
design in motion

WESTFALIA

FIAT
PROFESSIONAL

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr

Neuer Vorstand und Aufbruch

Narrenverein Pfiffikus blickt mit Zuversicht in die Zukunft



Das neu gewählte Vorstands-Team: v. l. Katja Guggemos (Kassier), Kathrin Graf (1. Vorstand), Elke Philipp (Schriftführer), Anne Lenz (Protokoller) und Wolfgang Reichle (2. Vorstand).

Hilzingen. Wolfgang Reichle konnte als einzig Anwesender der Vorstandschaft des Narrenvereins Pfiffikus viele Ehrenmitglieder, Mitglieder befreundeter Vereine und eine Menge Neumitglieder im vollbesetzten Laurentiusstüble zur Jahreshauptversammlung begrüßen. Als zweiter Vorsitzender ließ er die zwei letzten Jahre des Vereins Revue passieren. Besonders schwierig erwies sich die letzte Fasnet, die er als einziges Vorstandsmitglied, gemeinsam mit seiner Frau Jasmin Reichle und nur noch 15 aktiven Mitgliedern bestritt. Nichtsdestotrotz wirkte der Verein an Kirchweih und der Fasnacht mit.

Änderung im Blick

Nach dieser Fasnacht war vielen Hilzinger klar: „Es muss sich was ändern!“ Nach mehreren Gesprächen kristallisierte sich heraus, dass mit Wolfgang Reichle, Kathrin Graf, Katja Guggemos, Anne Lenz und Elke Philipp ein neues Team entstand, das dem Narrenverein ein neues Gesicht geben möchte.

Ein Infoabend im Juni, brachte mit einem Schlag an die 50 Neumitglieder. Die Beitrittserklärungen rissen nicht ab, so dass der Verein heute 80 Erwachsene, 50 Kinder und 20 passive Mitglieder zählt.

Nachdem Wolfgang Reichle alle Berichte des Vorstandes verlas, übernahm Bürgermeister Metzler die Entlastung der Vorstandschaft und die Neuwahlen. Weil es noch Widrigkeiten mit dem Vorstand gab, entschied man sich, die aktuelle Vorstandschaft nicht zu entlasten.

Neuwahlen

Den Neuwahlen stand somit nichts im Wege und die neue Vorstandschaft wurde gewählt. Kathrin Graf ist neue erste Vorsitzende des Narrenvereins Pfiffikus. Wolfgang Reichle wurde als zweiter Vorstand wiedergewählt. Mit Katja Guggemos als Kassiererin, Anne Lenz als Protokollerin und Elke Philipp als Schriftführerin konnte so die gesamte Vorstandschaft vervollständigt werden. Melanie Grathwohl wurde als aktive und Andrea Baumann als passive Kassenprüferin gewählt.

Nach der erfolgreichen Wahl übernahm die neue Vorsitzende die Leitung der Versammlung. Kathrin Graf konnte berichten, dass bereits nach dem Infoabend im Juni, die beiden Einzelmasken neu besetzt wurden. Axel Dietrich wird als Narrenpolizist die Hansele anführen und Dominik Riede wird als Pfiffikus seinen Schalk verbreiten. Mit den vielen erfreulichen

Neuanmeldungen wartet auch eine Menge Arbeit auf die Neumitglieder. Die neuen Häs müssen genäht werden, wofür schon Termine festgelegt wurden. Unterstützt wird der Verein hierbei von der erfahrenen Schneiderin Frau Spälte, die an zwei Tagen den Näherinnen und Nähern helfend zur Seite stehen wird.

Zuschuss der Gemeinde

Der erste offizielle Termin für die neue Vorstandschaft ist ein Treffen mit allen fastnachtstreibenden Hilzinger Vereinen, um die Fasnet 2020 zu planen. Hierzu konnte Bürgermeister Metzler noch eine gute Nachricht des Ortschaftsrates verkünden. Der Gemeinderat bewilligte auf 3 Jahre einen finanziellen Zuschuss von 2000 Euro für die Mitwirkung an der Fasnacht.

Zum Schluss sprachen noch viele Vertreter von befreundeten Vereinen ihre Grußworte aus und betonten, wie sehr sie sich über den Neuanfang des Narrenvereins Pfiffikus freuen und sicherten ihre Mithilfe beim Erhalt der Hilzinger Fasnet zu.

Voller Vorfreude startet die neue Vorstandschaft in ihre Amtszeit und blickt mit Zuversicht in die Zukunft. Kathrin Graf beendete die Sitzung mit dem neuen Narrenruf, einem 3-fachen „Pfiffi – kus“.

Schwarzwaldverein im August

Zum **Wanderhock** treffen wir uns am Donnerstag, 01. August um 19 Uhr im Gasthaus »Kranz« in Büßlingen. Info: Walter Zepf, Tel. 07736-988 71

»Grenzüberschreitend« wandern wir während einer **Ganztagstour** am Sonntag, 04.08. bei unseren Schweizer Nachbarn. Mit der SBB fahren wir zunächst von Waldshut aus nach Bad Zurzach (CH) und wandern dann gemütlich am Rhein entlang über Koblenz zurück nach Waldshut. Wanderstrecke: ca. 10 km, ohne Steigungen!

Ausweis nicht vergessen und Rucksackvesper, unterwegs besteht keine Einkehrmöglichkeit! Einkehr am Schluss. Treffpunkt: 10:00 Uhr Randenhalle, Führung: Andrea Böger Tel. 07731-782 162

Die **Radtour** zur und um die Insel Reichenau wird am So. 11.08. durchgeführt. Treffpunkt: 11 Uhr Waldfriedhof Radolfzell, Einkehrmöglichkeiten vorhanden. Führung: Walter Zepf.

Eine **Rundwanderung** von Riedheim über den Heilsberg – Friedwald – Ebringen wird am So. 18.08. unternommen. Treffpunkt: 13:30 Uhr Sportplatz Riedheim, 13:45 Uhr Sportplatz Riedheim, Führung: Doris Brenneisen, Tel.: 07739-1397



Wir kaufen zu Höchstpreisen:
Altgold, Zahngold, Platin, Schmuck, Silber, Gold- u. Silbermünzen und Militaria.
NEU: auch Zinn und Besteck

Wir zahlen bar!

Bitte Personalausweis mitbringen
Vorstadt 6 in ENGEN bei Kommissionshaus Knapp in der Altstadt

Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00
 Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

Tel. 0 77 33 / 97 83 58 Mobil 0163 7963406
 www.kommissionshaus-knapp.de

Den alten Schmuck verkaufen ...

Gold zu Geld - seriöse Beratung inbegriffen

Kirchweih 2019

An alle Vereine

Bitte teilen Sie uns bis spätestens 09. August mit, ob Sie an dem Hilzinger Kirchweih- und Erntedankfest 2019 in irgendeiner Art mitwirken, damit wir dies in unserem Programm berücksichtigen können (betrifft nicht die Teilnahme am Krämermarkt).

Gemeindeverwaltung Hilzingen
Sekretariat
Tel.: 07731/3809-24
E-Mail: gemeinde@hilzingen.de

Jazz Matinee im Schlosspark

Museumsverein lädt am 4. August ein

In der lauschigen Atmosphäre des Schlossparks in Hilzingen findet zum wiederholten Mal eine Jazz-Matinee statt. Am Sonntag, dem 04. August 2019 wird ab 11 Uhr die bekannte »Dieter-Rühland-Band« das Publikum unterhalten.

Die Band besticht durch ihre klangvolle Vielfalt und ihre abwechslungsreiche Musik. Sie tritt bei der Jazz-Matinee als Quintett in der Besetzung mit Harry Bohner, dr; Herbert Gürtler, p; Andreas Frank, b; Daniel Beurer, g; und Dieter Rühland, ts, as, cl; auf.

Zum Repertoire der Band gehören fetzige Swingthemen, Blue-sarrangements, lateinamerikanische Musik, aber auch Rock und Pop zumeist mit Jazzelementen angereichert. Ein Kernelement der Band ist auch der vielfältige Gesang - alle Musiker der Band bringen Gesangseinlagen ein. So entsteht ein bunter Reigen von Musik die gute Laune macht.

Dazu bietet der Museumsverein einen leichten Mittagstisch sowie Kaffee & Kuchen und Getränke. Eintritt 8,- €, Kinder sind frei.



Die Dieter-Rühland-Band.

Bild: Veranstalter

Kicken, Schauen, Genießen

Erfolgreiches Sportplatzfest des SV Binningen



Binningen. Das Sportplatzfest entwickelte sich zum Publikumsmagnet. Vorletztes Wochenende traf man sich am Sportplatz zum »Kicken, Schauen und Genießen«.

Erstmals fand am Samstagabend ein Freiluftkino statt. Bei bestem Wetter und freiem Eintritt besuchten über 120 Besucher das Open Air Kino und genossen den Film Bohemian Rhapsody.

Am Vortag wurde das Alt-Herrenturnier spektakulär eröffnet. Der Ball wurde von einem Klein-

Hubschrauber auf das Spielfeld geworfen. Mit Freude haben der TSV Stahringen, FC Hilzingen, Hegauer FV, SC Weiterdingen sowie der FC Rielasingen-Arlen das Turnier ausgetragen.

Am Samstagmorgen wurde der 10. Stoffelcup ausgetragen. Genau 100 Kinder zeigten beim Bambini- sowie F- Jugend-Turnier ihr Können und wurden mit einem Pokal belohnt.

Am Sonntagmorgen breiteten sich die Mädchen und Jungs von Blasterparx auf dem Sportplatz mit Nerf-Spielen aus.



Roseneggstr. 30B, 78247 Hilzingen
Telefon: 07731 / 7912978 Fax: 07731 / 7998716

Sehr geehrte Kundschaft,
wir machen **Handwerkerferien** vom **05.08.2019** bis **einschließlich 18.08.2019**.
Ab dem 19.08.2019 sind wir wie gewohnt wieder für Sie erreichbar.

Bistro/Restaurant Cubistar
im CUBE Engen

4. August von 9 - 14 Uhr

FRÜHSTÜCK u. BRUNCH vom Buffet ab 14,90 €

10. August: Erste Ü30-PARTY und

1-JAHRESFEIER der Chefin mit DJ Jay Jones.

Highlight für Singles: Liebesbote.

Einlass ab 19 Uhr. Eintritt 4,- €

Cubistar im CUBE Engen, Robert-Bosch-Str. 1, 500 m zur A81/Engen
Telefon 07733/3603490 oder 0160-92688813, vio.reinhardt@web.de



Engel & Völkers wünscht Ihnen und Ihrer Familie schöne und erholsame Ferien

Singen · Erzbergerstr. 3 · 78224 Singen · Tel. +49-(0)7731-97 62 00
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS  



Nach einer auftrittsreichen, mit Blasmusik ausgefüllten Saison und letzten Auftritten vor den Ferien in Böhringen und Allensbach (siehe Bild) am vergangenen Wochenende, gehen die MusikerInnen des **MV Weiterdingen 1920 e.V.** in die wohlverdiente Sommerpause. Das 99. Jahr des Vereins steht im Zeichen einiger Veränderungen. Ab September beginnen die Abbrucharbeiten an der Wiesenthalhalle und so wird sie wegen des Umbaus einige Zeit nicht nutzbar sein. Veranstaltungen und Proben werden ausfallen, oder andernorts wie z.B. im Schulhaus stattfinden. Für das Jahreskonzert hat der Musikverein bereits eine gute Alternative gefunden und wird stattdessen am 13. Oktober 2019 ein Herbstkonzert in der St.-Mauritius-Kirche Weiterdingen veranstalten. Der Erlös soll dem Glockenturm der Kirche zugutekommen.

Positives Fazit

Schlossparkfest 2019 des Haus- und Gartenvereins



Perfektes Wetter belohnte die Mitglieder und tatkräftigen Helfer des Haus- und Gartenvereins für die Mühen, die sie wieder einmal bei der Vorbereitung ihres Schlossparkfests gemacht haben. Der Vorsitzende Meinolf Bürgermann begrüßte die zahlreichen treuen und neuen Gäste. In gemütlicher Atmosphäre sorgten die Hegauer Alphornbläser (Bild) und der Musikverein Hilzingen unter der Leitung von Arpad Fodor für großartige

Stimmung. Um das leibliche Wohl kümmerte sich die Vorstandschaft mit fleißigen Helferinnen und Helfern. Das Torten- und Kuchenangebot kam bei den Besuchern derart gut an, dass zum Schluss kein Stückchen mehr übrig war. Kinder hatten ihren großen Spaß mit der Hüpfburg und konnten sich durch Sandra Endres phantasievoll schminken lassen. Auch die Initiative offenes Hilzingen zog ein positives Fazit, da viele Familien der Einladung gefolgt sind. Vor allem die Kinder engagierten sich beim Abräumen von Geschirr und Gläsern. Dafür sei stellvertretend für alle Herrn Schmid von der „Initiative offenes Hilzingen“ gedankt. Allen Beteiligten sei ein dickes Lob für den reibungslosen Ablauf ausgesprochen.

Vorbereitungsphase

Noch fünf Spiele für den SV Schlatt

Mit dem 1. Testspiel, 1:3 gegen den SC Rot-Weiß Singen am vergangenen Wochenende, begann eine weitere Vorbereitungsphase beim SV Schlatt.

Trainer B. Grambau hat bis zum Saisonbeginn insgesamt noch 5 weitere Vorbereitungsspiele eingeplant, so dass seine Mannschaft, vor allem die Neuzugänge, zum Saisonstart am 01.09.2019 eingespielt sind.

Das sind die weiteren Vorbereitungsspiele:

Samstag, den 03.08.19, 18 Uhr SV S - SV Mühlhausen 2

Samstag, den 10.08.19, 18 Uhr SC GoBi 3 - SV S

Freitag, den 16.08.19, 19 Uhr SV S - FC Steißlingen 2

Montag, den 19.08.19, 19 Uhr SV S - SC Weiterdingen

Samstag, den 24.08.19, 18 Uhr SV S - Hegauer FV 3

Sommerfest in der Schür

Bodensprenger laden am 24. und 25 August ein

Duchtlingen. Die Narrengruppe Bodensprenger lädt wieder zum Sommerfest in der Schür vom Mühli-Franz ein. Im Jubiläumsjahr der Bodensprenger beginnt das Sommerfest bereits am Samstag, 24.08.2019 um 19 Uhr mit dem Dämmerchoppen (anstatt Sonntagabend). Hier soll das 50jährige Jubiläum nochmals in einer Diashow Revue passieren. Neben Grillwurst und leckeren Brothördöpfeln, gibt es auch er-

frischende sommerliche Drinks an der Cocktailbar.

Am Sonntag, 25.08.2019 geht es dann wie jedes Jahr um 11.30 Uhr weiter mit dem traditionellen Hördöpfessen.

An beiden Tagen wird gebeten, Teller und Besteck der Umwelt zuliebe selbst mitzubringen.

Bereits zum 3. Mal das Entenrennen im Mühlbach statt, welches auch bereits am Samstagabend mit seinen Vorläufen startet.

MARTIN

Nur für Lagerfahrzeuge!
Gültig bis 1.9.19!



SOMMER-AKTION inkl. 3 Inspektionen!

12 x Opel Corsa

Radio R4.0 IntelliLink mit BT & USB, Parkpilot v. + h., Sitz- und Lenkradheizung, Klima, 15" Alufelgen, u.v.m.

ab 129 € */Monat

Ohne Anzahlung!

10 x Opel Adam - auch mit Faltdach

Klima, Sitz- und Lenkradheizung, Radio IntelliLink mit Apple Carplay & Android USB Schnittstelle, Bluetooth, 16" Alufelgen, Tempomat, Parkpilot hi., u.v.m.

ab 138 € **/Monat

Ohne Anzahlung!

10 x Opel Karl

Klima, Parkpilot hi., Sitz- und Lenkradheizung, Radio Multimedia mit Bluetooth & USB, u.v.m.

ab 119 € ***/Monat

Ohne Anzahlung!

36 Monate Laufzeit, 30.000 km Gesamtfahrleistung, Transport 790 €

Tageszulassung, Herstellergarantie läuft seit Erstzulassung;

Einmalige Leasing-Sonderzahlung: 0 Euro, Gesamtbetrag: *4.644/**4.968/**4.284 Euro, mtl.

Leasingraten: *129/**138/**119 Euro, Gesamtkreditbetrag: *19.070/**16.820/**13.895 Euro,

effektiver Jahreszins: *0,99%**0,99%**0,99%**0,99% Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte

Laufzeit: *0,99%**0,99%**0,99%. Ein Privatkundenangebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel

Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die das Autohaus als ungebundener

Vermittler tätig ist. Das Angebot stellt ein repräsentatives Beispiel nach § 6a PAngV dar. Nach

Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl.

USt.



Ludwigshafener Str. 2
78333 Stockach



www.autohaus-martin.com
Telefon: 07771-2070



Dr. Joachim Kaiser

Facharzt für Allgemeinmedizin
Chiro-/spezielle Schmerztherapie,
Palliativmedizin, Anästhesie

Im Buck 17, 78244 Gottmadingen
Telefon 0 77 31 / 7 16 94

**In der Zeit vom
19.08. bis 06.09.2019
bleibt unsere Praxis
geschlossen.**

Vertretung:
Dr. Stoll, Dres. Wilms,
Dr. Graf (02.09. - 06.09.19)

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



Anzeigenannahme

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 97230 · Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

**Schützen Sie, was Sie lieben.
Mit Insektenschutzgittern
von Neher.**

Die Nr.1 im Insektenschutz.



KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von Siemens-Str. 20a,
78239 Rielasingen
Fon: 07731 799530
Fax: 07731 7995322
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

**BRASIL LINDA WAXING STUDIO
& FACHFUßPFLEGE**

Maniküre mit Shellac
Rosana Frei, Mühlenstr. 9
78267 Aach, Tel. 0176 / 32173001
od. 0 77 74 / 92 54 36

Für junges Handwerker-
paar suchen wir dringend
im Hegau ein älteres

**Haus/
Bauernhaus**

zu kaufen, gerne renovie-
rungsbedürftig,
bis ca. 450.000,- €.

Heim + Haus Immo GmbH
0 77 31 - 9 82 60

Für eine junge Familie mit
2 Kindern suchen wir
**ein Wohnhaus
mit Garten**

(gerne auch DHH oder RH)

bis 750.000,- €,
(Finanzierung gesichert) im
Großraum Singen/Hegau
zu kaufen.

Heim + Haus Immo GmbH
0 77 31 - 9 82 60

Aktuell in unserem Hofladen!

Bio! Johannesbeeren Gepflückt oder
zum selber pflücken. **Neue Ernte Bio Äpfel**

Bio! Zwetschgen DE-ÖKO-006

Magdalenenhof Hilzingen

Thomas Hägele Tel.07731/60607



Landschaftsbau
Landschaftspflege
Hausmeisterdienst
Risikofällung
Brennholzhandel
Zaunbau

Gartenbau
Baggerarbeiten
Erdarbeiten
Hofbeläge
Abbrucharbeiten
Winterdienst

Dienstleistungen
Bohnenstengel & Schildknecht

Tel. 0151 / 40 00 26 45 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK



Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen

Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Schulz



Rollladenbau - Sonnenschutz - Rolltore - Bauelemente

Beratung-Lieferung-Montage

Rollläden Jalousien Markisen Rolltore Insektenschutz
Terrassendächer Elektroantriebe Innenbeschattung
Reparatur—Eildienst

Ebringerstraße 11, 78244 Gottmadingen - Bietingen

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Telefon: 07734 9364646

Mobil: 0151 202 92 538

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach Absprache
„Untere Gießwiesen 9, 78247 Hilzingen“.

**Wir begleiten Sie in Ihre
eigenen vier Wände -
packen wir es
gemeinsam an!**

Finanzierung
aus einer Hand!
In Radolfzell und
im Hegau für Sie
vor Ort!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir begeistern - seit 1862.

Der Rundum-Service Ihrer Volksbank Konstanz.
Eine Immobilie zu erwerben oder einen Altbau zu
sanieren kann aufregend sein. Wir sind in dieser
aufregenden Zeit gerne für Sie da.

Mehr Infos unter www.vobakn.de/finanzierung

